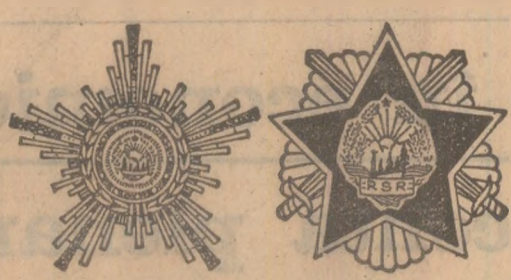




Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIII Nr. 12 940

Sîmbătă 31 martie 1984

6 PAGINI — 50 BANI

VIZITA DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. P. BULGARIA

Plecarea din Sofia

Vineri, 30 martie, s-a încheiat vizita de prietenie pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a efectuat-o, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Bulgaria, la invitația tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Prin întreaga desfășurare, prin înțelegerea realizată și rezultatele sale rodnice, noul dialog la nivel înalt s-a înscris ca un moment deosebit de important în dezvoltarea bunelor relații dintre cele două țări și popoare, a relevat, o dată mai mult, rolul determinant al înținerilor dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov în stabilirea coordonatelor fundamentale și a principalelor direcții de acțiune pentru amplifierea și aprofundarea continuă a colaborării dintre România și Bulgaria, un exemplu de conlucrare între țări socialiste, vecine și prietene.

De la Praveț pînă la aeroportul din Sofia, unde a avut loc ceremonia oficială a plecării, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost însoțiți de tovarășul Todor Jivkov.

Pe aeroport, o gardă militară prezintă onorul. S-au întonat imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria.

Cei doi conducători de partid și de stat au trecut apoi în revistă garda de onoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat rămas bun de la oficialitățile bulgare venite să-l salute la plecare. Erau prezenți tovarășii Grișa Filipov, Milko Balev, Ognian Dolinov, Petăr Mladenov, Stanko Todorov, Todor Bojinov, Ciudomir Aleksandrov,

(Continuare în pag. a III-a)



Încheierea convorbirilor oficiale

Vineri, 30 martie, s-au încheiat convorbirile oficiale dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, pre-

ședintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

La convorbiri au participat: din partea română — tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, tovarășii Ioan Totu,

membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru la guvernul, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Silviu Curticeanu, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Mitea, membru al

C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al P.C.R. și al președintelui Republicii, Gheorghe Cioară, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul României la Sofia, alte persoane oficiale.

Din partea bulgară — tovarășii Petăr Mladenov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul afacerilor externe, Andrei Lukanov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Vasil Tanov, secretar al C.C. al P.C.B., Niko Iahiel, membru al C.C. al P.C.B., consilier al secretarului general al

(Continuare în pag. a III-a)

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit cu tovarășul Todor Jivkov



Vineri dimineață, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu s-au reîntîlnit cu tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Dialogul la nivel înalt româno-bulgar, care a continuat cu acest prilej, a fost consacrat unor probleme actuale ale vieții internaționale. O atenție deosebită a fost acordată problemelor legate de securitatea europeană. În acest context, a fost relevată necesitatea de a se face totul pentru oprirea amplasării ra-

celor existente, pentru eliberarea totală a continentului de arme nucleare.

În timpul convorbirilor, cei doi conducători de partid și de stat s-au pronunțat în favoarea intensificării eforturilor în direcția întăririi relațiilor de prietenie și bună vecinătate dintre țările balcanice, a promovării în domeniile politic, economic, tehnico-științific, cultural și în alte sectoare de interes comun, a transformării Balcanilor într-o zonă de colaborării și păcii, lipsită de arme nucleare.

A fost subliniat, de asemenea, necesitatea întăririi conlucrării pe plan internațional în vederea reglementării, exclusiv pe cale pașnică, a stărilor de încordare și conflict existente

în diferite regiuni ale globului, precum și a tuturor diferendelor dintre state, creării unui climat de pace, securitate, colaborare și înțelegere în Europa și în întreaga lume.

*

Convorbirile româno-bulgare la nivel înalt au continuat apoi în cadrul unui dejun oferit în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu, de tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Convorbirile și dejunul au decurs într-o atmosferă de caldă prietenie.

Înscirind prin rezultatele sale rodnice un nou și important moment în evoluția mereu ascendentă a conlucrării româno-bulgare, în interesul construcției socialiste în cele două țări vecine și prietene, al cauzei păcii, înțelegerii și cooperării în Balcani și întreaga Europă, s-a încheiat

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu întîmpinați cu sentimente de stimă și caldă afecțiune la întoarcerea în patrie



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășa Elena Ceaușescu au revenit, vineri după-amiază, în Capitală, după vizita de prietenie efectuată în Republica Populară Bulgaria, la invitația tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Secretarul general al partidului, președintele Republicii, a fost însoțit de tovarășii Ioan Totu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, Ștefan Andrei,

membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Silviu Curticeanu, secretar al C.C. al P.C.R., de alte persoane oficiale.

Ceremonia sosirii s-a desfășurat pe aeroportul Otopeni, unde erau arborate drapelele partidului și statului, care încadrau portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La sosire, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășii Constantin Dăscălescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Ion Dincă, Ludovic Fazekas, Alexandrina Gălnușe, Manea Mănescu, Paul

Niculescu, Constantin Olteanu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păsan, Dumitru Popescu, Ilie Verdeț, Miu Dobrescu, Marin Enache, Mihai Gere, Suzana Gădea, Ana Mureșan, Elena Nae, Ion Ursu, Richard Winter, precum și de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești.

Un grup de pionieri a oferit flori tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu.

La ceremonia sosirii au fost de față Malcio Malcev, înscărunatul cu afaceri ad-interim al Bulgariei la București, și membri ai ambasadelor.

COMUNICAT

privind vizita de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Bulgaria

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a efectuat, în zilele de 29 și 30 martie 1984, o vizită de prietenie în Bulgaria, la invitația tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat orașele Botevgrad și Praveț, obiective economice și social-culturale din aceste localități. Pretutindeni au fost primii cordiali, cu sentimente de stimă, în spiritul relațiilor tradiționale de prietenie, colaborare și bună vecinătate dintre popoarele română și bulgar.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au avut convorbiri cu tovarășul Todor Jivkov, care s-au desfășurat într-o atmosferă de înțelegere deplină, încredere și prietenie.

La convorbiri au luat parte: Din partea română: Ioan Totu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al

guvernului, președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnico-științifică, Ștefan Andrei, membru supleant al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Silviu Curticeanu, secretar al C.C. al P.C.R., Constantin Mitea, membru al C.C. al P.C.R., consilier al secretarului general al Partidului Comunist Român, al președintelui Republicii Socialiste România, Gheorghe Cioară, membru al C.C. al P.C.R., ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria.

Din partea bulgară:

Petăr Mladenov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., ministrul afacerilor externe, Andrei Lukanov, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele părții bulgare în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnico-științifică, Vasil Tanov, secretar al C.C. al P.C.B., Niko Iahiel, membru al C.C. al P.C.B., consilier al secretarului general al C.C. al P.C.B., Todor Stoicov Todorov, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul R.P. Bulgaria în Republica Socialistă

România, Stoiian Gheorghiev, ambasador, director în M.A.E.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov s-au informat despre îndeplinirea hotărârilor Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Român și ale Congresului al XII-lea al Partidului Comunist Bulgar, despre realizările și sarcinile actuale în construcția socialismului.

Cei doi conducători de partid și de stat au constatat cu satisfacție dezvoltarea ascendentă a colaborării româno-bulgare în toate domeniile, pe baza principiilor marxism-leninismului, a egalității depline în drepturi, independenței și suveranității naționale, a Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală din anul 1970.

A fost evidențiată marea însemnătate a înținerilor tradiționale dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov pentru extinderea continuă și adâncirea relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre popoarele română și bulgar. S-a subliniat cu satisfacție că înțelegerea convenite la cel mai înalt nivel se îndeplinesc cu succes.

Relațiile politice, economice și culturale româno-bulgare se dezvoltă activ, se amplifică contactele și schimbul de experiență pe linie de partid, între parlamente, guverne, ministere, organizații de masă și obștești, precum și conlucrarea celor două țări pe arena internațională. Cele două țări și partide vor stimula dezvoltarea în continuare a acestor legături și vor marca corespunzător aniversările jubiliare ale sărbătorilor naționale, care vor avea loc în acest an.

Cei doi conducători de partid și de stat au examinat modul de îndeplinire a hotărârilor adoptate privind adâncirea colaborării economice și tehnico-științifice între cele două țări. S-a constatat că aceste relații se dezvoltă dinamic, se află în curs de îndeplinire o serie de înțelegeri privind colaborarea economică, specializarea și cooperarea în producție în domeniile construcțiilor de mașini, electronicii și electrotehnicii, metalurgiei, chimiei și altelor. În același timp, a fost subliniată necesitatea aplicării mai largi a formelor noi, eficiente, de colaborare pe baza

(Continuare în pag. a III-a)

Obiective și sarcini prioritare în economie subliniate de tovarăș

Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a C.C. al P.C.R.

ÎN AGRICULTURĂ

TOATE FORȚELE SATELOR, PE CÎMP LA ÎNSĂMÎNȚĂRI!

- Din zori și pînă seara să se lucreze la semănat, iar noaptea să continue pregătirea terenului.
- În cea mai mare parte a țării există condiții prielnice pentru executarea în ritm intens a însămînțărilor.
- Munca mecanizatorilor să fie temeinic organizată, folosindu-se cuplaje de mașini pentru sporirea vitezelor zilnice de lucru.
- Specialiștii să fie permanent prezenți în cîmp, dovodind exigență maximă pentru calitatea lucrărilor, pentru respectarea densității optime de plante la hectar.
- Organizațiile de partid, cadrele de conducere din unitățile agricole să acționeze energic, operativ pentru asigurarea tuturor condițiilor de care depinde intensificarea semănăturii.

Pînă în seara zilei de 29 martie, potrivit datelor furnizate de Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, au fost însămînțate 210.000 hectare cu diferite culturi de primăvară, ceea ce este foarte puțin dacă avem în vedere că venim de la o primăvară înaltă. Ovăzul a fost însămînțat pe 41 la suta din suprafețe, mazărea pe 32 la suta, sfecla de zahăr pe 17 la suta, cartofii timpurii au fost plantați pe 38 la suta din suprafețele prevăzute, iar cei de vară — în proporție de 13 la suta. În unele județe din vestul țării, unde condițiile de lucru au fost mai bune, suprafețele însămînțate sînt apreciabile: Timiș — 55.200 hectare, Bihor — 38.300 hectare, Arad — 37.622 hectare, Satu Mare — 17.730 hectare, Sălaj — 10.800 hectare, Caras-Severin — 7.160 hectare. În ultimele zile, aria lucrărilor agricole de primăvară a fost extinsă și în unele județe din Cîmpia de sud a țării, Dobrogea și din centrul Transilvaniei. La această dată, însămînțările se desfășoară în 26 județe și în sectorul agricol Ilfov. Acum, odată cu zăvătărea terenurilor, există condiții ca în cea mai mare parte a țării să se lucreze intens la pregătirea solului și semănat, la executarea celorlalte lucrări agricole de sezon.

Ținînd seama că vremea este foarte înaltă, iar suprafețele însămînțate pînă la această dată sînt reduse, cerința practică imediată este ca fiecare oră să fie folosită din plin pentru intensificarea muncii la lucrările agricole de primăvară. În acest scop, în fiecare unitate agricolă, cadrele de conducere și specialiștii au datoria să organizeze în așa fel munca încît din zori și pînă seara să se lucreze la semănat, iar noaptea să continue pregătirea terenului. Creșterea accentuată a temperaturii atmosferice asigură o dezvoltare rapidă a straturilor de la suprafața solului. De aceea, teren-

Cu agregate complexe munca este mai spornică

Zilele înscrise din această săptămînă au creat condiții ca și oamենii muncii din unitățile agricole din județul Ialomița să iasă în cîmp pentru a începe lucrările agricole. Primul au intrat în brazda mecanizatorilor și cooperatorii din unitățile agricole aflate în consiliile agroindustriale Făceni, Movila și Cosimbesti, unde terenul nisipos, cu tostră ușoară, s-a zăvătă mai repede. În scurt timp, în județ au și fost pregătite pentru semănat peste 3.500 de hectare. Specialiștii, aflați permanent pe teren, identifică soarele zăvătăte pentru a declara semănatul. În fermele întreprinderii pentru producerea și industrializarea legumelor și fructelor Fetești a început semănatul mazării, lucrare ce se extinde și în celelalte zone din Bărăganul Ialomițean. Dealtfel, la C.A.P. Slobozia au fost însămînțate 25 hectare cu sfecla de zahăr și în hectare cu boabe, la C.A.P. Vlădeni — 60 hectare cu in, iar la C.A.P. Sudji — 30 hectare cu mazăre.

ÎN JUDEȚUL IALOMIȚA

cooperative agricole și cele două ferme ale I.A.S. Urziceni, aflate în zona cîmpului, vor fi însămînțate peste 11.000 de hectare, din care 1.280 hectare cu sfecla de zahăr, 500 hectare cu in, 200 hectare cu mazăre, 1.000 hectare cu floarea-soarelui, 3.500 hectare cu soia, 900 hectare cu fasole și 4.500 hectare cu porumb. Vineri, 30 martie, la orele 7 dimineața, directorul S.M.A. Gîrbovi, inginerul Constantin Stavarache, ajunsesse la C.A.P. Valea Măcrișului, unde mecanizatorii trecuseră la pregătirea celor 420 de hectare, care urmau să fie însămînțate începînd chiar din a doua jumătate a aceleiași zile cu sfecla de zahăr. „Oamenii de aici cunosc bine tot ce au de făcut, ne spune directorul S.M.A. Tractorarele și mașinile agricole au fost bine pregătite, iar dacă vor apărea totuși unele defecțiuni, sînt asigurate posibilități de înlocuire a lor imediat: atelierul mobil are piese de schimb, depozit de sudură, polizor, forjă, scule”.

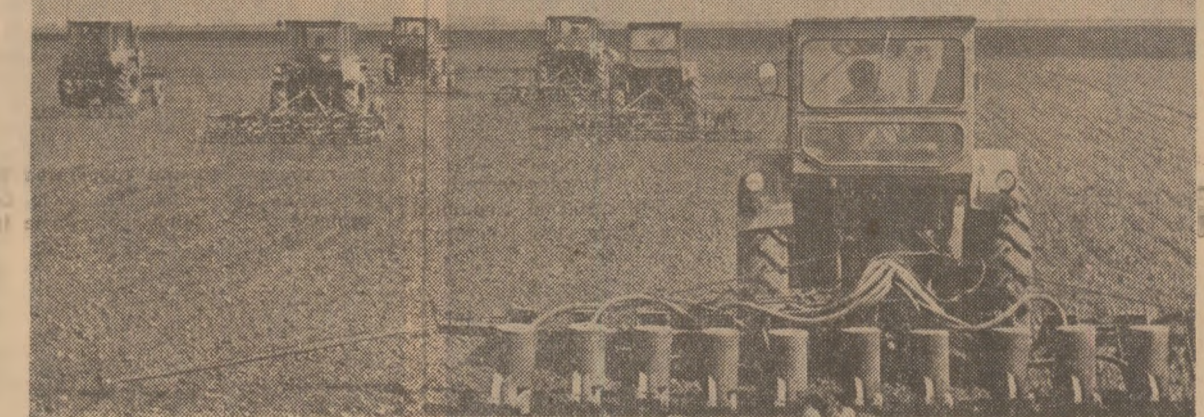
Cooperatorii din Gîrbovi au de însămînțat în acest an aproape

Rezultatele multor unități agricole demonstrează că se poate lucra considerabil mai repede

Pînă în seara zilei de 29 martie, în unitățile agricole din județul Sălaj au fost însămînțate peste 10.600 hectare cu diferite culturi, din care 1.741 hectare cu ovăz, 1.610 hectare cu sfecla de zahăr, 2.450 hectare cu in, 1.200 hectare cu soia, 1.55 hectare cu porumb, 1.600 hectare cu legume s.a. Timpul a devenit favorabil și în această parte a țării, îndeosebi pentru însămînțarea culturilor din prima epocă. Condițiile naturale diferă însă de la o zonă la alta și chiar între unele unități agricole din județul Sălaj. Astfel, în unele cooperative agricole: Tîlău, Surduc, Băbeni și Letca, pregătirea terenului pentru porumb, suprafața totală pe care o avem de însămînțat în această primăvară se ridică la 4.307 hectare. Trebuie, deci, să ne grabim. Avansate sînt lucrările și în unitățile agricole din consiliile agroindustriale Zimbor și Zălată. Viteza de lucru la pregătirea terenului și la semănat a crescut de la o zi la alta, ajungînd ieri la 1.318 hectare. Aceasta datorită și faptului că vremea bună a permis o largă mobilitate a forțelor pe întreg cuprinsul județului. Cu mult sub posibilitățile s-a lucrat, totuși, în unitățile agricole din consiliile agroindustriale Hida, unde viteza zilnică în loc să crească, ieri a scăzut cu 65 hectare, fapt inexplicabil din moment ce și aici condițiile climatice sînt bune; ca atare, din cele 4.827 hectare au fost însămînțate doar 482 hectare. În unitățile din acest consiliu agroindustrial a întârziat semănatul unuia pentru fibră, ieri a început să se lucreze cu toate forțele și în consiliul agroindustrial Zimbor, unde au fost însămînțate primele suprafețe.

Este necesar ca și în unitățile agricole în care specialiștii din mai multe unități economice au intervenit să fie luate măsuri energice pentru intensificarea lucrărilor, astfel încît condițiile bune de lucru să fie folosite din plin!

Eugen TEGLAS
correspondent „Scînteii”



Semănatul sfeclei de zahăr la C.A.P. Peciu-Nou, județul Timiș Foto: E. ROBITSEK

ÎN INDUSTRIE

CONSUMUL DE METAL TREBUIE SUBSTANTIAL REDUS!

Cu cît sînt mai mici adaosurile de prelucrare cu atît cîntăresc mai mult economiile realizate

Ancheta „Scînteii”

La Întreprinderea de utilaj de ridicat și transportat din Lugoj și la Întreprinderea de piese turnate din Cimpina

După cum se știe, în ședința din luna februarie, Comitetul Politic Executiv al C.C. al P.C.R. a trasat întreprinderilor, centrărilor și ministerelor sarcina de a lua măsuri pentru a se însoți în muncă la reducerea consumului de metale și a sarcinilor de plan pe anul 1984 privind reducerea consumurilor specifice de materii prime, materiale și energie, pentru identificarea de noi posibilități de reducere suplimentară a acestor consumuri. Este o sarcină de mare importanță economică subliniată din nou de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, la Plenara C.C. al P.C.R. din 21-22 martie.

În continuarea anchetelor „Scînteii” privind acțiunile ce se întreprind și trebuie să se întreprindă în fiecare unitate economică pentru îndeplinirea sarcinilor de plan, am prezentat în numărul anterior modul cum este gospodărit și valorificat metalul. Mai exact, vom reveni la ancheta publicată în „Scînteia” nr. 12.908, în care era criticat faptul că la Întreprinderea de vagoane din Drobeta-Turnu Severin se trasează anual însemnate cantități de metal. Aceasta risipă se datorează, în primul rând, faptului că la această întreprindere, calitatea necorespunzătoare a unor piese turnate ce sînt livrate întreprinderii mehediniene și, mai ales, adaosurilor de prelucrare supradimensionate. Pentru a vedea care sînt cauzele acestei situații păguboase pentru întreprinderea mehedineană și economia națională și ce măsuri se impun pentru lichidarea lor, de această dată am localizat investigațiile noastre în două unități furnizoare de piese turnate: Întreprinderea de utilaj de ridicat și transportat din Lugoj și Întreprinderea de piese turnate din Cimpina.

CITEVA PRECIZĂRI ABSOLUT NECESARE.

De a relata despre faptele consemnate în cele două unități, se cuvin câteva precizări. În primul rînd, trebuie menționat că, așa cum am constatat în timpul documentării noastre în mai multe unități economice, problemele privind adaosurile de prelucrare supradimensionate și calitatea pieselor turnate nu au apărut peste noapte, ele nu vizează doar întreprinderea de vagoane mehedineană. Dimpotriva, aceste probleme datează de mai mulți ani, iar consecințele persistenței neajunsurilor din acest domeniu sînt evidente în mai multe întreprinderi constructoare de mașini. De fapt, dacă am calcula cîte tone de metal se transformă în span anual la nivelul economiei naționale, sau cîtă energie electrică,

concretizează în produse finite utile economiei naționale. Aceasta este însăși rațiunea eforturilor considerabile pe care le face economia națională pentru creșterea continuă a producției de metale.

Consultăm lista remediilor ce trebuie executate de proiectant și producător pentru construcția de mașini din București și Truștie de construcții industriale Timișoara. De exemplu, nici mai mult, nici mai puțin, de 140 de puncte, Parcursul atelierelor secției de turnătorie în întregul, aproape la fiecare pas, în filtrarea de apă prin acoperișul halei, de la intrarea în atelierul electric, mașinile și o serie de lucruri de muncă; observăm, de asemenea, numeroase utilaje și echipamente care nu sînt montate sau care dacă au fost montate nu funcționează. Astfel, cele 7 cupatoare electrice de uscare a miezurilor, furnizate de Combinatul de utilaj greu din Cluj-Napoca, nu au putut fi folosite nici măcar o oră, pentru că, în ciuda modificărilor făcute la indicația proiectantului, acestea nu realizează decât o temperatură de 140 grade, față de 210 grade cît reclama procesul de producție. În aceeași situație se află și grupul de transfer de la linia mecanizată de formare și mașinile de executare a miezurilor prin impuls, care, realizate de întreprinderea „Independența” — Sibiu, instalația pneumatică de alimentare cu nisip pulverizat și alte utilaje.

Indiscutabil, toate aceste neajunsuri influențează nemijlocit ritmul producției, calitatea produselor, nivelul consumurilor materiale și energetice, activitatea și rezultatele pe ansamblul întreprinderii din Lugoj. Pentru a diminua consecințele negative ale acestor stări de lucruri și pentru desfășurarea în bune condiții a procesului de producție, colectivul întreprinderii depune în prezent eforturi stăruitoare. Mai exact, se acționează cu forțe proprii pentru remedierea defectelor la o serie de mașini și instalări și punerea lor în funcțiune, pentru organizarea judicioasă a fluxurilor de fabricație și îmbunătățirea tehnologiei de producție. De asemenea, au fost luate o serie de măsuri pentru finalizarea grăbnică a lucrărilor de alimentare cu gaz metan, renunțîndu-se astfel la tehnologia de turnare în forme neuscate, ceea ce va duce la creșterea calității produselor și diminuarea adaosurilor de prelucrare.

Efectele măsurilor amintite sînt vizibile în toate secțiile de producție. Important este însă ca eforturile depuse de colectivul întreprinderii să fie însoțite de măsuri

ferme din partea proiectantului, constructoarelor și furnizorilor de utilaje pentru a remedia neîntîrzieri ceea ce nu au făcut bine de la început, în faza de proiectare și realizare a lucrărilor de investiții și a utilajelor tehnologice. Și aceasta, cu atît mai mult, cu cît creștea întrebări și menin valabilitatea și acum, după aproape patru ani de la punerea în funcțiune a turnătoriei. Cum am acționat proiectantul, constructorul și furnizorii de utilaje, timpul respectiv, pentru a asigura și realizarea lucrărilor executate și utilajelor furnizate întreprinderii din Lugoj? Cine suportă remedierile pentru executarea neîntîrzieri și înlocuirea a lucrărilor de investiții și a utilajelor tehnologice?

„SÎNTEM GATA SĂ COLABORĂM CU BENEFICIARUL PENTRU PERFECȚIONAREA TEHNOLOGIILOR.”

La Întreprinderea de piese turnate din Cimpina, inginerul-sef Mihai Vasiliu ne pune la dispoziție fișa de omologare nr. 1.615, care se referă la suportul opritor spate livrat Întreprinderii de vagoane din Drobeta-Turnu Severin. Cu două semnat-uri ale beneficiarului — ing. Costel Gagea și Ștefan Dingau — aceste repere sînt acceptate, în documentația furnizorului, la o greutate de 130 kg. Reamintim că acest reper cîntărește doar 99 kg. „Numai o singură o-biectie dacă avea beneficiarul — ne spune inginerul-sef — și noi am fi fost gata să colaborăm spre a găsi noi soluții pentru reducerea adaosurilor de prelucrare. Dar regretăm. Beneficiarul a făcut pînă acum. „Să-parașă” sa am aflat-o din presă. Nu înțelegem cum nu s-au putut atina timp metalul și nu ne-au spus nimic”.

Acum, cînd cunoaștem neajunsurile provocate, practic ce veți întreprinde? — Noi am și luat legătură cu Întreprinderea de vagoane din Drobeta-Turnu Severin. Am rugat specialiștii beneficiarului să vină aici sau să ne ducem noi la el, și împreună să vedem cum „slăbim” piesa. Dacă beneficiarul are o altă documentare, noi sîntem gata să o acceptăm, să schimbăm tehnologia de fabricație. Facem acest apel și la Întreprinderea de vagoane din Arad.

DECI SE POATE, ÎNSIS-ȚAȚI!

Iată, așadar, că adaosurile de prelucrare pot fi diminuate simțitor, în condițiile unor măsuri certe și în ceea ce privește îmbunătățirea calității pieselor turnate. În legătură cu acest aspect, recurgem la consensul mai vechi, al lui Ștefan, care a fost însămînțat doar 482 hectare. În unitățile din acest consiliu agroindustrial a întârziat semănatul unuia pentru fibră, ieri a început să se lucreze cu toate forțele și în consiliul agroindustrial Zimbor, unde au fost însămînțate primele suprafețe.

Este necesar ca și în unitățile agricole în care specialiștii din mai multe unități economice au intervenit să fie luate măsuri energice pentru intensificarea lucrărilor, astfel încît condițiile bune de lucru să fie folosite din plin!

● Pentru reducerea adaosurilor de prelucrare supradimensionate și îmbunătățirea calității pieselor turnate, hoțăriile sînt colaborarea directă, contactul nemijlocit și permanent dintre tehnologii, inginerilor beneficiare și furnizor. De regulă, de soluționarea problemelor ce se ridică în acest domeniu se ocupă delegați ce au diferite atribuții în unitățile din consiliile agroindustriale: controlorii tehnici de calitate, merceologi, economiști din compartimentele de aprovizionare cu materii prime, tehnologii din întreprinderile beneficiare și furnizor sau să răspundă personal de rezolvarea tuturor aspectelor privind calitatea reperelor turnate și eficiența cu care se realizează acestea. Așa cum bine am procedat, în cazul carcaselor, întreprinderile din Cimpina și Filipești de Pădure.

● Să fie respectate necondiționat reglementările privind limita maximă a adaosurilor de prelucrare. Greutatea brută a pieselor turnate nu este o chestiune care depinde de bunăvoința furnizorului sau de îndrăzneția beneficiarului. De ce facem această precizare? Pentru că Întreprinderea de vagoane din Drobeta-Turnu Severin a convenit cu unitatea din Lugoj ca unul și același reper, suport opritor spate, să fie fabricat la o greutate brută de 140 kg, iar cu întreprinderea din Cimpina — la o greutate de... 150 kg. (Precizăm, din nou, că după prelucrare acest reper trebuie să cîntărească numai 99 kg). Or, dacă o piesă are aceleași dimensiuni și aceeași clasă de precizie, cum este cazul reperului la care ne referim, atunci, în mod normal, și masa brută a piesei trebuie să fie aceeași. Indiferent în ce întreprindere se fabrică. Dealtfel, acest aspect este clar reglementat prin STAS-ul 1952/2 din 1974 cu privire la abaterile limită și adaosurile de prelucrare. Și prevederile sale trebuie respectate cu strictețe în fiecare întreprindere.

● Specializarea turnătorilor din întreprinderile industriei constructoare de mașini pe anumite familii de piese și pe anumite tehnologii, permite perfecționarea mai rapidă și așteptarea mai sigură a tehnologiilor de fabricație, creșterea calității produselor de prelucrare. În prezent, producția de reper, de exemplu, opritor spate și faț, cutiile de unsoare pentru vagoane — este dispersată în două sau trei întreprinderi, cu consecințe negative la care ne-am referit.

● Pentru mobilizarea întreprinderilor furnizoare în vederea reducerii adaosurilor de prelucrare ar trebui, argumentează specialiștii din unitățile beneficiare, ca piesele turnate să nu fie livrate la tonaj. În momentul de față, un reper cu cît este mai greu, deci cu adaosuri de prelucrare mai mari, cu atît mai mare este și prețul reperului respectiv, ceea ce constituie și o sursă de creștere artificială a producției-marfă și întreprinderile furnizoare respective.

Desigur, aspectele privind reducerea adaosurilor de prelucrare supradimensionate și îmbunătățirea calității pieselor turnate, respectiv scopul de a îmbunătăți calitatea produselor de prelucrare la nivel industrial, sînt foarte complexe. Tocmai de aceea, ziarul „Scînteia” își propune să revină în numerele viitoare asupra acestui temă. În același timp, as-

DECI SE POATE, ÎNSIS-ȚAȚI!

Iată, așadar, că adaosurile de prelucrare pot fi diminuate simțitor, în condițiile unor măsuri certe și în ceea ce privește îmbunătățirea calității pieselor turnate. În legătură cu acest aspect, recurgem la consensul mai vechi, al lui Ștefan, care a fost însămînțat doar 482 hectare. În unitățile din acest consiliu agroindustrial a întârziat semănatul unuia pentru fibră, ieri a început să se lucreze cu toate forțele și în consiliul agroindustrial Zimbor, unde au fost însămînțate primele suprafețe.

Este necesar ca și în unitățile agricole în care specialiștii din mai multe unități economice au intervenit să fie luate măsuri energice pentru intensificarea lucrărilor, astfel încît condițiile bune de lucru să fie folosite din plin!

● Pentru reducerea adaosurilor de prelucrare supradimensionate și îmbunătățirea calității pieselor turnate, hoțăriile sînt colaborarea directă, contactul nemijlocit și permanent dintre tehnologii, inginerilor beneficiare și furnizor. De regulă, de soluționarea problemelor ce se ridică în acest domeniu se ocupă delegați ce au diferite atribuții în unitățile din consiliile agroindustriale: controlorii tehnici de calitate, merceologi, economiști din compartimentele de aprovizionare cu materii prime, tehnologii din întreprinderile beneficiare și furnizor sau să răspundă personal de rezolvarea tuturor aspectelor privind calitatea reperelor turnate și eficiența cu care se realizează acestea. Așa cum bine am procedat, în cazul carcaselor, întreprinderile din Cimpina și Filipești de Pădure.

● Să fie respectate necondiționat reglementările privind limita maximă a adaosurilor de prelucrare. Greutatea brută a pieselor turnate nu este o chestiune care depinde de bunăvoința furnizorului sau de îndrăzneția beneficiarului. De ce facem această precizare? Pentru că Întreprinderea de vagoane din Drobeta-Turnu Severin a convenit cu unitatea din Lugoj ca unul și același reper, suport opritor spate, să fie fabricat la o greutate brută de 140 kg, iar cu întreprinderea din Cimpina — la o greutate de... 150 kg. (Precizăm, din nou, că după prelucrare acest reper trebuie să cîntărească numai 99 kg). Or, dacă o piesă are aceleași dimensiuni și aceeași clasă de precizie, cum este cazul reperului la care ne referim, atunci, în mod normal, și masa brută a piesei trebuie să fie aceeași. Indiferent în ce întreprindere se fabrică. Dealtfel, acest aspect este clar reglementat prin STAS-ul 1952/2 din 1974 cu privire la abaterile limită și adaosurile de prelucrare. Și prevederile sale trebuie respectate cu strictețe în fiecare întreprindere.

● Specializarea turnătorilor din întreprinderile industriei constructoare de mașini pe anumite familii de piese și pe anumite tehnologii, permite perfecționarea mai rapidă și așteptarea mai sigură a tehnologiilor de fabricație, creșterea calității produselor de prelucrare. În prezent, producția de reper, de exemplu, opritor spate și faț, cutiile de unsoare pentru vagoane — este dispersată în două sau trei întreprinderi, cu consecințe negative la care ne-am referit.

● Pentru mobilizarea întreprinderilor furnizoare în vederea reducerii adaosurilor de prelucrare ar trebui, argumentează specialiștii din unitățile beneficiare, ca piesele turnate să nu fie livrate la tonaj. În momentul de față, un reper cu cît este mai greu, deci cu adaosuri de prelucrare mai mari, cu atît mai mare este și prețul reperului respectiv, ceea ce constituie și o sursă de creștere artificială a producției-marfă și întreprinderile furnizoare respective.

Desigur, aspectele privind reducerea adaosurilor de prelucrare supradimensionate și îmbunătățirea calității pieselor turnate, respectiv scopul de a îmbunătăți calitatea produselor de prelucrare la nivel industrial, sînt foarte complexe. Tocmai de aceea, ziarul „Scînteia” își propune să revină în numerele viitoare asupra acestui temă. În același timp, as-

Ilie ȘTEFAN
Cezar IOANA
Constantin CAPRĂRU

VIZITA DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN R. P. BULGARIA



In timpul convorbirilor oficiale

Încheierea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

C.C. al P.C.B. și al președintelui Consiliului de Stat, Todor Stoev, membru al C.C. al P.C.B., ambasadorul Bulgariei la București, alte persoane oficiale.

La încheierea convorbirilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au fost informați asupra intințirilor de lucru dintre delegațiile română și bulgară. Con-

ducătorii de partid și de stat al celor două țări au subliniat necesitatea de a se acționa continuu pentru realizarea înțelegerilor convenite cu prilejul dialogului la nivel înalt român-bulgar.

Conducătorii de partid și de stat ai României și Bulgariei și-au manifestat satisfacția față de convorbirile purtate și hotărârile stabilite de comun acord și și-au exprimat convingerea că ele vor da un nou impuls

lărgirii și adâncirii prieteniei frățești, tradiționale, precum și colaborării multilaterale dintre popoarele celor două țări socialiste vecine. Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de stimă și înțelegere reciprocă, sub semnul prieteniei tradiționale statornicite între popoarele, partidele și țările noastre, al dorinței comune de a ridica la un nivel superior conlucrarea multilaterală româno-bulgară.

Plecarea din Sofia

(Urmare din pag. 1)

membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C.B., Petăr Tancev, prim-vicepreședinte al Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, secretar al Uniunii Populare Agrare, Andrei Lukanov, Gheorghe Jordanov, Grigor Stoilkov, Dimităr Stoianov, membri supleanți ai Biroului Politic al C.C. al P.C.B., Dimităr Stanilev, Vasil Tanov, secretar al C.C. al P.C.B., Gheorghe Djagarov, Peko Takov și Iaroslav Radev, vicepreședinți ai Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, alte persoane oficiale.

Au fost de față ambasadorul României la Sofia, Gheorghe Cioară, și ambasadorul Bulgariei la București, Todor Stoev Todorov.

Numerosi locuitori ai capitalei Bulgariei au aclamat pentru prietenia dintre popoarele română și bulgară, dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, conducind la plecarea pe soli popularului român cu calde manifestări de simpatie și stimă.

Pionierii bulgari și pionierii români au oferit solilor poporului român, precum și conducătorului partidului și statului bulgar frumoase buchete de flori.

Luindu-și un călduros rămas bun, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov și-au strins mîinile cu prietenie, s-au îmbrățișat. Tovarășul Todor Jivkov și-a lăsat, de asemenea, un cordial rămas bun de la tovarășa Elena Ceaușescu.

La ora 16,15, aeronava prezidențială românească a decolat, îndreptându-se spre patrie.

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU ȘI TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU AU VIZITAT, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘUL TODOR JIVKOV,

casa natală a secretarului general al Comitetului Central al P. C. Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat, vineri după-amiază, împreună cu tovarășul Todor Jivkov, casa natală a secretarului general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Atmosfera entuziastă cu care au fost înconjurată, și în această zi, înălții soli ai poporului nostru a reprezentat o nouă și grațioasă mărturie a sentimentelor de adâncă prietenie și respect reciproc între cele două popoare vecine, a satisfacției pentru înțelegerea, devenite tradiționale, dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, încrederea că ea s-a dovedit în fel de rodnică și de semnificativă ca și ampla serie de contacte precedente la nivelul cel mai înalt.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutată cu deosebită căldură de reprezentanții organelor locale de partid și de stat.

Exordind bucuria locuitorilor orașului Praveț de a fi avut ca oaspeți dragi pe conducătorul partidului

și statului român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe tovarășa Elena Ceaușescu, care se bucură de prezența și stimă a călătoriei în Bulgaria, vecină și prietenă, Dimităr Naidenov, prim-secretar al Comitetului de partid al sistemului de localități Praveț, a subliniat că întregul popor salută din inimă această nouă vizită a solilor poporului român, moment de seamă în bogata cronică a raporturilor româno-bulgare. El a relevat că înțelegerea dintre conducătorii de partid și de stat al celor două țări, care au devenit tradiționale, au determinat de fiecare dată noi pași pe calea colaborării și prieteniei frățești româno-bulgare, a promovat conlucrări dintre partidele, țările și popoarele noastre.

Primul secretar a amintit, în acest context, legăturile de prietenie dintre localitățile înfrățite Sornicești și Praveț, referindu-se la caracterul deosebit de fructuos al schimburilor de experiență, al colaborării strînse dintre locuitorii celor două orașe, care ilustrează și sub acest aspect profunzimea și valoarea raporturilor de prietenie româno-bulgare.

Au fost apoi înfrățite oaspeților prefacerile înnoitoare pe care le-a cunoscut localitatea Praveț în cadrul dezvoltării socialiste a Bulgariei, realizările înregistrate în diferite domenii — subliniindu-se că fostul sat s-a transformat astăzi într-un puternic centru industrial și agricol, într-un oraș cu o viață activă socială și culturală — precum și preocupările oamenilor muncii de aici în direcția împlinirii hotărârilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale P. C. Bulgar.

În încheierea întințirilor, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat felicitări organizației de partid, locuitorilor orașului Praveț, urări de succes tot mai mari în dezvoltarea și înflorirea socialistă a acestei localități. Secretarul general al partidului nostru a adresat, de asemenea, urări pentru o mai bună colaborare între Praveț și Sornicești, pentru ca întrecerea dintre cele două localități să aibă rezultate tot mai rodnice, în spiritul prieteniei și conlucrării dintre cele două țări și popoare.

„O nouă manifestare a prieteniei și colaborării dintre România și Bulgaria“

Ziarele apărute, vineri, la Sofia, publică ample relatări, în primele lor pagini, despre desfășurarea primei zile a vizitei de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președinte Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Bulgaria, la invitația tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președinte Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Articolele și reportajele privind noul dialog româno-bulgar la cel mai înalt nivel poartă titluri semnificative: „Nol impulsuri colaborării multilaterale“ („RABOTNICESKO DELO“), „Vie expresie a prieteniei tradiționale“ („OTECESTVEN FRONT“), „O nouă manifestare a prieteniei și colaborării“ („ZEMELSKO ZNAME“), „Convorbiri rodnice“ („NARODNA ARMIA“).

Toate zările înserază fotografii ilustrând momente de la sosirea înălților oaspeți români pe pământul Bulgariei, din timpul primirii, deosebit de calde, făcute tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu la Botevgrad, de la convorbirile oficiale.

Evidențind importanța noli întințirilor prietenești dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, ziarul RABOTNICESKO DELO, organ al C.C. al P.C.B., relevă între altele: „Convorbirile frecvente dintre conducătorii celor două țări socialiste vecine au devenit o bună tradiție în cronică relatiilor bulgăro-române. Fiecare întințire se transformă într-o manifestare vie a prieteniei dintre partidele, țările și popoarele noastre și dă noi impulsuri colaborării multilaterale“.

Fără îndoială — continuă ziarul — este dialogul actual dintre tovarășul Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu va fi fructuos. Această încredere ne-o dau nu numai dovezile cu succes a colaborării bilaterale, dar și posibilitățile existente pentru lărgirea și adâncirea acesteia în domeniile economiei, culturii, științei, tehnicii, agriculturii și în alte sectoare ale vieții“.

„Noua întințire bulgăro-română la cel mai înalt nivel are o mare însemnătate și pe plan internațional

Relatări și comentarii ale presei bulgare

canilor într-o zonă liberă de arme nucleare, pentru dezvoltarea prieteniei, a bunei vecinătăți și colaborării între țările balcanice“.

La rândul său, cotidianul „OTECESTVEN FRONT“, organ al Consiliului Național al Frontului Patriei, subliniază: „Întințirile dintre conducătorii de partid și de stat al celor două țări vecine și-au dovedit rodnicia. Lucrul acesta se confirmă din nou — nu au trecut nici șase luni de la ultimele convorbiri pe pământul bulgar. Această tradiție este rodul dorinței poporului bulgar și poporului român de a îmbogăți și adânci prietenia și colaborarea, care reprezintă o contribuție prețioasă la dezvoltarea relațiilor frățești dintre statele socialiste, un exemplu de bună vecinătate și înțelegere în Balcani, la întărirea păcii și securității pe continentul european. Întințirile dintre tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu marchează adevărate momente de vîrf în cronică relatiilor bulgăro-române, deoarece deschid întotdeauna perspective largi

de dezvoltare acestor relații. Actuala întințire va deschide o nouă pagină în această cronică“.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a fost, de asemenea, ilustrată pe larg în emisiunile TELEVIZIUNII BULGARE, precum și de POSTURILE DE RADIO. Astfel, în jurnalul de joi seara, televiziunea a transmis un reportaj redând principalele momente din prima zi a vizitei, primirea caldă rezervată înălților oaspeți români la Sofia, Botevgrad și Praveț.

Presă și televiziunea din R.P.B. sînt în evidență și faptul că noul dialog româno-bulgar la cel mai înalt nivel se află, în aceste zile, în centrul atenției mijloacelor de informare în masă din România.

Referindu-se la convorbirile oficiale româno-bulgare la cel mai înalt nivel, începute joi la Praveț, presa țării-gază subliniază că cei doi conducători de partid și de stat au dat o înaltă apreciere dezvoltării relațiilor tradiționale de prietenie și colaborare dintre P.C.R. și P.C.B. dintre cele două țări socialiste vecine și popoarele lor. Se scoate, de asemenea, în evidență faptul că au fost examinate posibilitățile de extindere, în continuare, a activității comune în domeniile economice, tehnico-științifice și altele.

Cei doi conducători — scrie în acest sens ziarul „Rabotnicesko Delo“ — au dat indicații organelor competente din țările lor să continue pe termen lung privind dezvoltarea colaborării româno-bulgare pînă în anul 1990, iar în unele domenii pe o perioadă și mai îndelungată. A fost exprimată convingerea celor două părți — scrie în încheiere ziarul — că actuala întințire bulgăro-română la cel mai înalt nivel va da un nou și puternic impuls dezvoltării prieteniei și colaborării dintre România și Bulgaria“.

COMUNICAT

privind vizita de prietenie a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1)

unor acorduri de lungă durată, pentru a se asigura creșterea stabilită și diversificarea schimbului de mărfuri în următorii ani. A fost trasată sarcina de a se urgenta îndeplinirea înțelegerilor privind realizarea Complexului hidrotehnic Turnu Măgurele — Nicolae de pe Dunăre. De asemenea, s-a hotărât să se adîncească cooperarea în cadrul întreprinderii de mașini și utilaje grele Giurgiu — Ruse.

S-a convenit ca ministerele respective să pregătească și să semneze noi înțelegeri de specializare și cooperare în domeniile tehnicii electronice de calcul, producției de tractoare și mașini agricole, motoarelor diesel navale și să fie actualizată convenția pentru mașini destinate industriei alimentare.

Ministerelor competente ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria li s-a indicat să continue activitatea privind construirea de obiective prin eforturile comune ale celor două țări.

Au fost stabilite măsuri pentru extinderea pe mai departe a cooperării și specializării în producție în domeniile construcțiilor de mașini, electronicii și electrotehnicii, metalurgiei, chimiei, agriculturii și altele.

Ministerelor și organizațiilor competente din cele două țări li s-au dat indicații să continue eforturile pentru dezvoltarea colaborării privind valorificarea unor resurse de materii prime în zonele de frontieră.

S-a subliniat necesitatea lărgirii și diversificării schimburilor pe linia comerțului interior, industriei ușoare, cooperării, turismului etc.

A fost confirmat interesul celor două țări pentru lărgirea activității comune privind cooperarea în producție în scopul realizării de proiecte și operațiuni comerciale în terțe țări.

S-a dat o apreciere pozitivă îndeplinirii programului pe termen lung de colaborare tehnico-științifică și s-a recomandat organizațiilor corespunzătoare din cele două țări să pregătească programul de colaborare tehnico-științifică pentru perioada 1988—1990.

În legătură cu activitatea în curs de desfășurare privind coordonarea planurilor și pregătirea documentelor de bază ale colaborării bilaterale româno-bulgare pentru perioada 1988—1990, cei doi conducători au dat indicații ca organele corespunzătoare ale celor două țări să desfășoare o activitate comună intensă privind problematica principală a dezvoltării de perspectivă în relațiile economice bilaterale, în scopul amplificării și adîncirii pe mai departe a colaborării economice, specializării și cooperării în producție. Pe această bază, să fie elaborat un program de colaborare de lungă durată pînă în anul 1990, iar în unele domenii pînă în anul 2000, prin care să se realizeze o nouă dezvoltare

substanțială, cantitativă și calitativă a colaborării tehnico-științifice, a relațiilor în domeniul producției și comerțului între cele două țări socialiste vecine.

S-a apreciat că în etapa actuală aceasta reprezintă sarcina cea mai importantă a Consiliului mixte guvernamental, a organelor centrale de planificare și a celorlalte organe și organizații de stat și economice din cele două țări.

Cei doi conducători de partid și de stat au dat o înaltă apreciere rezultatelor pozitive obținute în dezvoltarea relațiilor bilaterale și au exprimat deplina convingere că acestea se vor dezvolta și adînci în toate domeniile, în interesul celor două popoare, al socialismului și păcii în lume întreaga.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au avut un schimb de păreri cu privire la unele probleme actuale ale situației internaționale.

Cei doi conducători de partid și de stat au exprimat profunda lor îngrijorare în legătură cu înrăutățirea fără precedent a situației internaționale în lume și îndeosebi în Europa în urma acțiunilor S.U.A. și N.A.T.O. care nu ascund ele însele că urmăresc obținerea supremației militare. Amplasarea unor noi rachete cu rază medie de acțiune în unele țări europene a determinat U.R.S.S. să întreprindă contramăsurile anulate.

De ambele părți s-a relevat că este necesar să se intensifice eforturile pentru oprirea acestui curs al evenimentelor, să se pună capăt cursei înarmărilor și să se treacă la dezarmare, și în primul rînd la dezarmarea nucleară, pentru a se evita pericolul unei catastrofe nucleare, distrugerea vieții pe planeta noastră.

A fost subliniată necesitatea ca S.U.A. să-și retragă rachetele nucleare cu rază medie de acțiune, să oprească amplasarea de noi arme nucleare rachete pe teritoriul unor țări vest-europene și, în același timp, U.R.S.S. să oprească, așa cum a declarat deja, aplicarea măsurilor de răspuns și, pe această bază, să se poată trece la reluarea negocierilor sovieto-americane, în vederea ajungerii la un acord corespunzător.

România și Bulgaria reafirmă că vor acționa neabătut pentru îndeplinirea propunerilor cuprinse în Declarația politică a Comitetului Politic Consultativ al statelor participante la Tratatul de la Varșovia, adoptată la Consfătuirea de la Praga în ianuarie 1963 și în Declarația comună a conducătorilor de partid și de stat din unele țări socialiste europene, adoptată la întîlnirea de la Moscova în iunie 1963.

Ele consideră că propunerile respective, precum și noile inițiative ale acestor țări reprezintă o bază solidă pentru rezolvarea problemelor dezarmării și a altor probleme internaționale.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria au exprimat din nou hotărîrea lor fermă de a acționa, împreună cu statele participante la Tratatul de la Varșovia, cu celelalte țări socialiste, cu toate forțele iubitoare de pace, democratice și progresiste în scopul întăririi păcii, colaborării și securității în Europa și în întreaga lume.

Cei doi conducători de partid și de stat au evidențiat însemnătatea deosebită a Conferinței pentru măsuri de încredere și securitate și pentru dezarmare în Europa și au subliniat că Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria vor acționa pentru succesul acesteia și realizarea de înțelegeri care să ducă la reducerea înarmării, oprirea cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare, în primul rînd la dezarmarea nucleară, în scopul întăririi păcii, colaborării în Europa.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria au relevat necesitatea dezvoltării în continuare a relațiilor de colaborare bilaterală dintre statele balcanice în toate domeniile, precum și a colaborării lor multilaterale în domenii și probleme de interes comun, ceea ce contribuie la întărirea climatului de încredere și înțelegere, la pacea și securitatea în Balcani.

Pronunțîndu-se în sprijinul creării de zone denucleezate în Europa, Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria au reafirmat că vor conlucra activ pentru transformarea Balcanilor într-o zonă liberă de arme nucleare, pentru întărirea securității, dezvoltarea încrederii, bunei vecinătăți și colaborării între statele balcanice.

Cele două țări apreciază pozitiv rezultatele primei Conferințe la nivel de experți din țările balcanice, care a avut loc la Atena, la începutul anului 1984, și consideră că dialogul multilateral început urmează să continue în aceeași problemă ca o etapă pentru pregătirea întințirii la nivel înalt.

În legătură cu aceasta, partea bulgară a reafirmat acordul său pentru ca următoarea Conferință a experților din țările balcanice să aibă loc la București.

Făcînd un schimb de vederi cu privire și la alte probleme importante ale vieții internaționale, cei doi conducători de partid și de stat au subliniat necesitatea soluționării problemelor litigioase și a conflictelor existente numai pe calea pașnică a tratativelor.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au exprimat satisfacția în legătură cu convorbirile avute și cu înțelegerile convenite, care vor contribui la adîncirea în continuare a prieteniei dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, spre binele popoarelor română și bulgar, în interesul socialismului, păcii, progresului în lume.



La casa natală a tovarășului Todor Jivkov

Lucrările Conferinței pentru dezarmare de la Geneva

Dezarmarea nucleară și prevenirea unui război atomic. — obiective prioritare

GENEVA 30 (Agerpres). — Trimisul Agerpres, C. Tintea, transmite: Problemele oprimii curselor inarmărilor nucleare și prevenirea războiului nuclear, interzicerea experiențelor cu arme atomice, acordări de garanții de securitate statelor nucleare, prevenirea războiului nuclear, prevenirea curselor inarmărilor în spațiul extraatmosferic și interzicerea armelor chimice au constituit temele principale ale discursurilor pronunțate în ultima sesiune plenară a Conferinței pentru dezarmare de la Geneva.

Cea mai gravă problemă cu care se confruntă astăzi omenirea este în lăturarea amenințării unei catastrofe nucleare și, de aceea, principalul obiectiv al conferinței trebuie să-l reprezinte dezarmarea nucleară și prevenirea războiului nuclear — a declarat șeful delegației Birmaniei, ambasadorul U. Hlaing.

Apreciind că efectuarea de pași efectivi în direcția dezarmării nucleare nu este posibilă atât timp cât nu va fi încheiat un tratat cuprinzător de interzicere a exporturilor nucleare în toate mediile, vorbitorul s-a pronunțat pentru revizuirea mandatului — actualmente limitat — al grupului de lucru în această problemă. În așa fel încât în cadrul acestui organism să poată avea loc negocieri.

Referindu-se la problema asigurării securității nucleare, contra recurgerii sau amenințării cu recurgerea la arme nucleare și în general, șeful delegației R.F. Germaniei, ambasadorul H. Wegener, a exprimat speranța că statele participante vor depune eforturi sporite pentru realizarea unei abordări comune, sau a unei formule comune, care ulterior să fie încorporată într-un instrument adecvat cu caracter obligatoriu. Pe de altă parte, vorbitorul a reamintit că nu peste mult timp va începe cea de-a treia conferință ce va analiza modalitățile de aplicare a tratatului de ne-proliferație a armelor nucleare și a subliniat corelația dintre ne-proliferația pe orizontală și cea pe verticală, punând în evidență necesitatea ca ambele moduri de manifestare a ne-proliferației să fie aduse sub control internațional adecvat.

Șeful delegației Republicii Sri Lanka, J. Dhansapala, arătând că au sporit riscul războiului și instabilitatea în lume, proporțional cu nivelul tot mai ridicat al inarmărilor, a relevat însemnătatea deosebită a examinării de urgență a problemei prevenirii curselor inarmărilor în spațiul extraatmosferic.

Șeful delegației Republicii Iugoslaviei, ambasadorul K. Vidan, a reliefat îngrijorarea profundă generată de transformarea curselor potențiale a inarmărilor în spațiul extraatmosferic într-o realitate și de implicarea acestui fapt pentru pacea și securitatea internațională. Vorbitorul a atras atenția asupra urgenței acestei probleme, în condițiile în care există pericolul transformării spațiului extraatmosferic într-o arenă de conflict armat.

Șeful delegației U.R.S.S., ambasadorul V. Israelian, a reamintit propunerile sovietice în ceea ce privește interzicerea armelor chimice, pronunțându-se pentru accelerarea negocierilor în vederea trecerii rapide la redactarea unui text de convenție în această problemă.

INIȚIATIVE, OPȚIUNI ÎN SPRIJINUL

DEZARMĂRI

51 la sută din populația britanică dezaproabă amplasarea noilor rachete

LONDRA 30 (Agerpres). — Potrivit datelor unui sondaj de opinie efectuat pentru ziarul „The Guardian”, 51 la sută din populația britanică dezaproabă hotărârea privind amplasarea pe teritoriul Marii Britanii a rachetelor americane „Cruise”. Acestea sondaj relevă că 61 la sută din cei chestionați consideră că problema cea mai acută cu care este confruntată țara o constituie șomajul de masă.

Raioane din Copenhaga proclamate zone denuclearizate

COPENHAGA 30 (Agerpres). — Raionul Farum din capitala Danemarcei, a fost proclamată zonă denuclearizată în inițiativa comunistilor care fac parte din consiliul municipal al acestuia. După cum relatează ziarul „Land og Folk”, autorii acestei inițiative au chemat municipalitățile altor raioane ale Copenhagii să le urmeze exemplul.



Imagine de la o recentă demonstrație desfășurată la Delhi în favoarea oprii curselor inarmărilor, și în primul rând a inarmărilor nucleare, pentru trecerea la dezarmare

Comunicat comun cehoslovaco-iugoslav

PRAGA 30 (Agerpres). — Comunicatul comun dat publicității la Praga, la încheierea convorbirilor dintre Gustav Husak, președintele R.S. Cehoslovacei, și Mika Spiliak, președintele Prezidiului R.S.F. Iugoslaviei, care a avut loc la viziția oficială de prietenie în R.S.C. subliniază necesitatea revenirii la politica de destindere — informează agenția C.T.K. Documentul arată că R.S.C. și R.S.F.I. au afirmat importanța regulilor de conduită în relațiile bilaterale și multilaterale, în scopul asigurării ordinii economice internaționale, pe baze noi, echitabile.

ORIENTUL MIJLOCIU

● Evoluția situației din Liban ● Reuniunea Comitetului Central al Mișcării palestiniene „Al Fatah” ● Activitate diplomatică

BEIRUT 30 (Agerpres). — Sub președinția șefului statului libanez, Amin Gemayel, la Beirut s-au desfășurat lucrările celei de-a doua reuniuni a Institutului comitetului militar — format din reprezentanți ai forțelor guvernamentale libaneze și ai mișcărilor druze, sîite și creștine. După cum informează agențiile internaționale de presă, lucrările au fost consacrate punerii în aplicare a unui plan de securitate pentru regiunea capitalei și împrejurimile sale.

Se relatează, totodată, că, pentru prima dată în decurs de o lună, în cetatea focolul a fost respectată, în general, la Beirut și în zonele muntoase, mai mult de 24 de ore, înregistrându-se numai sporadice schimburi de focuri.

Militarii francezi din cadrul Forței Multinaționale — care se retrag din Liban — au evacuat Pasajul Muzeului din Beirut, ce separe sectorul de est și de vest ale capitalei. În locul lor au fost desfășurate forțe ale poliției libaneze, asistate de observatori francezi, însărcinați, la cererea președintelui Amin Gemayel, cu supravegherea menținerii acordului de încetare a focului.

BEIRUT 30 (Agerpres). — Greva generală declarată la apelul mișcării politice-militare „Amal”, în semn de protest împotriva intervenției brutale a armatei israeliene invadatoare împotriva populației civile libaneze din orașul Jibchit, a paralizat întreaga activitate din mai multe localități din sudul Libanului, informează agențiile franceze de presă. Reușita de a muta sute de soldați israelieni au ocupat piața centrală a orașului Jibchit.

Pe de altă parte, legăturile între sudul Libanului și restul țării au fost întrerupte, de-a lungul regiunii — regiunea muntoasă Chouf fiind blocată de forțele israeliene. Au fost întrerupte, de asemenea, comunicațiile telefonice între orașul Saida, din sudul Libanului, și capitala Beirut.

TUNIS 30 (Agerpres). — Comitetul Central al Mișcării palestiniene „Al

În favoarea soluționării exclusiv pe cale pașnică a diferendelor

Declarația comună columbiano-mexicană

BOGOTA 30 (Agerpres). — Columbia și Mexicul își exprimă profunda îngrijorare față de intensificarea curselor inarmărilor și a prezenței militare străine în America Centrală, față de destabilizarea de forță și acțiunile de destabilizare din această regiune.

Se arată în declarația comună semnată la Bogotă, la încheierea convorbirilor oficiale dintre președintele columbian, Belisario Betancourt Cuatras, și președintele mexican, Miguel Alemán Hurtado. Este relevată, în context, necesitatea respectării stricte a suveranității statelor, a dreptului la autodeterminare al popoarelor, cele două părți pronunțându-se ferm împotriva amestecului în treburile interne ale altor țări, pentru interzicerea amenințării cu forța și a folosirii ei, pentru soluționarea exclusiv pe cale pașnică a diferendelor.

Declarația comună afirmă, totodată, dorința columbiană și mexicană de a-și continua eforturile în cadrul „Grupului de la Contadora”, în direcția instaurării unui climat de pace și cooperare în America Centrală.

CHILE

Manifestații pentru revenirea țării la un regim civil

SANTIAGO DE CHILE 30 (Agerpres). — Pentru a treia zi consecutiv, manifestațiile de stradă în favoarea revenirii țării la un regim civil și la o viață politică parlamentară au continuat în orașul Valparaíso din Chile, înregistrându-se confruntări între demonstrații și poliție — transmite agenția France Presse. Forțele de ordine au încercat să reprime manifestația, făcând uz și de arme. În aceste condiții, 16 persoane au fost rănite, dintre care trei foarte grav.

În seara zilei de 29, o manifestație de simpatizanti a fost semnalată în cursul serii de joi, când poliția a intervenit din nou pentru a împiedica mingul de dolii organizați de simpatizanți la cimitirul San José din Valparaíso în memoria persoanelor ucise în cursul demonstrațiilor de stradă.

Incidente serioase între manifestații și poliție s-au înregistrat, de asemenea, la Concepción.



AGENTIILE DE PRESĂ - pe scurt

INTREVEDERE LA MOSCOVA. În capitala Uniunii Sovietice s-a avut loc o întrevedere între Konstantin Cernenko, secretar general al C.C. al P.C.U.S., și Mengistu Haile Mariam, președintele consiliului Militar Administrativ Provizoriu, președintele Comisiei pentru organizarea Partidului Oamenilor Muncii din Etiopia, aflat într-o vizită în Uniunea Sovietică.

În cursul vizitei, au fost examinate — după cum relevă agențiile de presă — relațiile bilaterale și posibilitățile extinderii acestora pe multiple planuri, precum și problema ale situației internaționale.

A atenție deosebită fiind acordată evoluțiilor de pe continentul african, cu precădere din Cornul Africii.

PREȘEDINTELE REPUBLICII BANGLADESH, generalul Hossein Muhammad Ershad, l-a numit pe dr. Ataur Rahman în funcția de prim-ministru, s-a anunțat oficial la Dhaka. Primul ministru, liderul Ligii Jatiya, i s-a încredințat, de asemenea, portofoliul nou creat de ministru pentru problemele politice și parlamentare.

CONAKRY

Funeraliile președintelui Republicii Populare Revoluționare Guinea, Sekou Touré

CONAKRY 30 (Agerpres). — Violența s-a dus desfășurată la Conakry, funeraliile naționale ale lui Ahmed Sekou Touré, secretar general al Partidului Democrat din Guinea, președintele Republicii Populare Revoluționare Guinea, personalitate remarcabilă a vieții politice africane și internaționale.

La ceremonia de doliu au participat conducătorii partidului și statului guineez, membrii familiei defunctului, zeci de mii de locuitori ai țării, care au adus un ultim omagiu președintelui Ahmed Sekou Touré, luptător pentru eliberare națională și dezvoltare economică și socială independentă a țării sale, pentru triumful luptei popoarelor africane.

Au fost prezenți, de asemenea, de stat și de guvern, delegații numeroase state ale lumii.

Ca reprezentant al secretariatului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a participat la funeralii, alături de tovarășii Ghorghe Radulescu, membru al Biroului Politic Executiv al C.C.P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat.

Deschiderea lucrărilor Congresului Partidului Comunist din Norvegia

Raportul prezentat de președintele partidului, Hans Kleven, s-a referit la principalele aspecte ale situației politice și economice din Norvegia, subliniind necesitatea tensificării luptei pentru apărarea drepturilor și a cuceririlor sociale clasei muncitoare, a întinerii nerezinate ale oamenilor muncii, în fațura apăsătoare de progres bunastare. În ce privește politica externă, în raport este evidențiată necesitatea mobilizării tuturor forțelor democratice și progresiste din Norvegia în lupta pentru o pace mare, destindere și securitate și colaborare în Europa și în întreaga lume.

LIMA: Conferința Comisiei Economice a O.N.U. pentru America Latină

LIMA 30 (Agerpres). — La Lima s-au deschis lucrările celei de-a XX-a Conferințe a Comisiei Economice a O.N.U. pentru America Latină (C.E.P.A.L.) consacrată analizei situației economice dificile cu care sînt confruntate țările din regiune în vederea elaborării unor măsuri concrete și eficiente pentru depășirea acestor dificultăți. Participă experți din partea celor 39 de state membre, reprezentanți ai unor organisme internaționale.

România la parte la lucrări în calitate de observator.

În cadrul sesiunii, Enrique Iglesias, secretarul executiv permanent al C.E.P.A.L., a evidențiat situația economică grea a țărilor latino-americane și caribiene, pronunțându-se pentru intensificarea cooperării regionale pe principii noi, echitate și justiție, pentru găsirea de noi surse, căi și mijloace de acțiune, să conducă la relansarea economică a statelor din regiune.

cuvințul liderul Partidului Nelli Kinnock.

EXPOZITIE. La „Galeria de Artă” din București s-a deschis o expoziție cu piese unice în genul prețiosului tezaur al baselor. În expoziție sunt prezentate, printre altele, o pereche de sticle de Murano sculptate în piatră semiprețioasă sau de aur, lampadare, legături de bronz, etc. Expoziția este deschisă până la 15 octombrie, la ora 18.00.

VULCANUL Mauna Loa (zece metri înălțime) din Hawaii, aflat în plină activitate, a fost însoțit de o mare erupție, care a produs o mare cantitate de cenușă și gaze. În urma erupției, o mare cantitate de cenușă a fost aruncată în aer, iar gazele au fost emise în cantități mari.

DIN ACTUALITATEA POLITICĂ

Dosarele Pieței comune rămân deschise

„Al treilea eșec al Pieței comune în trei luni în încercarea de a realiza un acord global pentru relansarea Europei” (secțiunea 1), după dublul impas înregistrat la reuniunea la nivel înalt de la Atena, din decembrie, și de la Bruxelles, din 10-12 martie. Astfel, aprecia agenția FRANCE PRESSE rezultatul întâlnirii ministrilor de externe din cele 10 state membre ale Comunității Economice Europene (C.E.E.), care își propun să rezolve „dosarul britanic”, unul din multiplele dosare deschise ale acestui organism.

Cu numai o săptămână înainte, șefii de state și guverne din cadrul C.E.E. se reuniseră pentru a debata același dosar, dezbateri soldate cu ceea ce agenția de presă citată avea să denumescă „cea mai profundă criză din întreaga existență a Pieței comune”. Subiectul principal al dezbaterilor îl constituie contribuția britanică la bugetul comunitar. În opinia guvernului de la Londra, Anglia nu trebuie să plătească mai mult decât contribuția sa la bugetul comunitar, precum și cu fixarea unui plafon acceptabil de participare la buget pe o perioadă mai îndelungată, nu a fost posibilă realizarea unui acord concret asupra cuantumului acestui plafon, ca și a sumelor de rambursament pentru vîrșămintele din anii precedenți.

După eșecul conferinței la nivel înalt, declarații de nemulțumire s-au succedat în toate capitalele. În timp ce, de cealaltă parte, în unele țări, membrii, îmbrăcînd un larg evantai, de la decepții și cereri de reevaluare a întregii instituții pînă la sesizarea unor instanțe juridice și chiar la evocarea posibilității unor excluderi din organizație. Se propun reforme de fond, o mai mare eficiență a chel-

Dobînzile excesive — obstacol major în calea redresării economice a Americii Latine

„America Latină cunoaște o criză economică fără precedent de la marea depresiune din anii '30, criză ce amenință echilibrul politic și social al regiunii”. Această apreciere, cuprinsă în ultimul raport al Comisiei O.N.U. pentru America Latină (C.E.P.A.L.), sintetizează o stare de lucruri caracterizată prin restringerea drastică a activității productive în cvasitotalitatea statelor regiunii și prin dificultăți financiare de anvergură, cu urmări din cele mai nocive asupra cadrului social. Cifrele și datele din documentul menționat — pregătite în vederea sesiunii anuale a C.E.P.A.L. de la Lima — vin să ilustreze gravitatea situației atît pe ansamblu, cît și pe statele individuale.

În anul 1983, cu 3,3 la sută, după ce se micșorase cu 1 la sută în anul precedent. Ca rezultat al acestei scăderi, produsul național pe locuitor s-a diminuat cu 5,6 la sută — revenind la nivelul de acum șapte ani — în timp ce venitul pe locuitor a scăzut cu 5,9 la sută.

Desigur, este vorba de cifre medii, într-o serie de cazuri declinul economic fiind mult mai accentuat, inclusiv în țări cu pondere mare în totalul producției continentului. Așa, bunăoară, în Brazilia — țara care lăsa în urmă pe toate celelalte țări din America Latină — a fost înregistrat un declin de 13 la sută, iar șomajul, la rîndul său, afectează toate țările latino-americane, nivelul cel mai ridicat înregistrîndu-se în Chile.

Datoria externă, problema cea mai dureroasă. Deși în analiza stărilor de lucruri de

prosperitate există totuși, dar pentru corupțiile transnaționale. Există însă și un revers al medaliei. În vreme ce păturile majoritare din țările latino-americane își văd existența mereu mai amenințată de lipsuri, corupția și activitățile financiare ilegale care operează pe continent prosperă. Referindu-se la acest aspect, ziarul venezuelez „EL UNIVERSAL” scrie că „societățile transnaționale din zonă au obținut anul trecut profituri de 100 miliarde de dolari, situație ce contribuie la amplificarea actualei crize social-economice a țărilor continentului nostru”. Un astfel de transfer de capital în sens invers se petrece concomitent cu scăderea drastică a fluxului de mijloace financiare către America Latină. Faptul că statele industrializate occidentale impun condiții în schimburile comerciale și controlează fluxul financiar și tehnologic subliniază ziarul citat mai sus — nu face decât să accelereze procesul de îndatorare a țărilor latino-americane.

Este limpede că impactul crizei economice se resimte cu atît mai puternic de către populațiile latino-americane, cu cît într-un șir de cazuri, el se suprapune unor structuri sociale-economice și politice anarhice, care au determinat în țările respective ascutite contradicții de clasă, intensificarea mișcărilor populare, o accentuată polarizare socială. Dar dincolo de asemenea particularități tradiționale rămîne fast înconștientabil că acest continent bogat în resurse de tot felul este obstrucționat cu deosebire de factori externi, care tind să-l închidă complet orizontul dezvoltării.

Un șir de evenimente petrecute în ultima vreme arată că, în fața acestei dramatice sfidări, țările Americii Latine se orientează spre conjugarea eforturilor proprii, spre acțiuni unite care să le asigure redresarea economică și apoi reluarea unei dezvoltări.

Cerințe prioritare: reducerea nivelului dobînzilor și reeșalonarea sumelor rambursabile. Cu toate că în luările de poziție ale liderilor latino-americani — atît la reuniunea de la

Quito, cît și după aceasta — se pune un mare accent pe importanța eforturilor proprii, se subliniază, în același timp, necesitatea ca țările industrializate să-și asume responsabilitățile ce le revin, întrucît situația gravă a continentului se datorează precumpănitor impactului politicii economice a unor țări avansate. Este evident că în acest context, necesitatea imperioasă a reducerii ratei excesive a dobînzilor, așa cum este practică de S.U.A., și care are efecte din cele mai nefaste asupra țărilor în curs de dezvoltare în general și a celor latino-americane în special. Între altele, America Latină trebuie să ramburseze anual în contul dobînzilor 45 miliarde de dolari, din care dobînzile reprezintă aproape tot atît cît ratele scadente ale împrumuturilor propriu-zise. Dar, în opinia factorilor de răspundere latino-americani, decalul economic al zonei și cuantumul datoriei acumulate au atins un asemenea grad, încît numai reducerea dobînzilor nu ar fi suficientă, impunîndu-se concomitent o reeșalonare generală a sumelor rambursabile. Totodată, se cer abolite măsurile protecționiste practicate de țările occidentale în industria în comerțul internațional, sporirea asistenței financiare și îmbunătățirea termenilor de schimb, paralel cu promovarea unei politici de investiții directe în America Latină care să răspundă intereselor naționale și regionale de dezvoltare.

Asemenia evoluții și tendințe vin să confirme hotărârile țărilor latino-americane, care au hotărât să concentreze eforturile pe soluționarea problemelor care se confruntă, promovînd în mai mare măsură efortul propriu, dar cîntînd în același timp pe un sprijin internațional eficient. Sînt orientări și acțiuni în conformitate cu interesele de progres economic și social ale țărilor latino-americane, cu cerințele păcii și colaborării internaționale.

Vasile OROS